

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

5 MAI 1966.

**Projet de loi tendant à compléter l'article 3 du décret du 27 avril 1955 sur les indemnités familiales allouées aux pensionnés civiques et coloniaux.**

PROJET TRANSMIS PAR  
LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

### ARTICLE PREMIER.

L'article 3 du décret du 27 avril 1955 sur les indemnités familiales allouées aux pensionnés civiques et coloniaux est complété par la disposition suivante qui en forme le dernier alinéa :

« La limite d'âge prévue à l'alinéa 2 est portée de 21 à 25 ans pour les enfants à charge qui se trouvent dans les conditions prévues à l'alinéa 7 de l'article 62 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. »

### ART. 2.

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 1964.

Bruxelles, le 5 mai 1966.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. VERCAUTEREN.

M. VERLACKT-GEVAERT.

R. A 7146.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

40 (Session de 1965-1966) :  
1 : Proposition de loi;  
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

5 mai 1966.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1965-1966.

5 MEI 1966.

**Ontwerp van wet tot aanvulling van artikel 3 van het decreet van 27 april 1955 betreffende de aan de burgerlijke en koloniale gepensioneerden verleende gezinstoelagen.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR  
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

### EERSTE ARTIKEL.

Artikel 3 van het decreet van 27 april 1955 betreffende de aan de burgerlijke en koloniale gepensioneerden verleende gezinstoelagen wordt aangevuld met de volgende bepaling, die er het laatste lid van is :

« De in het tweede lid bepaalde leeftijdsgradijn wordt van 21 op 25 jaar gebracht voor de kinderen ten laste die voldoen aan de voorwaarden bepaald in het zevende lid van artikel 62 van de gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders. »

### ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking op 1 oktober 1964.

Brussel, 5 mei 1966.

*De Voorzitter van de  
Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

R. A 7146.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

40 (Zitting 1965-1966) :  
1 : Wetsvoorstel;  
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

5 mei 1966.